

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
دولة الكويت

البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

المحتويات

الصفحة	
1	تقرير مراجعة
2	الميزانية العمومية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
3	بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
5	بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
16 - 6	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
دولة الكويت

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرحلية المجمعة المكثفة المرفقة لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك. (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (معاً يعرفوا بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2006 ، وكذلك بيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المجمعة المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة هي مسؤولة إدارة الشركة الأم ، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير عن تلك البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة بناءً على مراجعتنا لها .

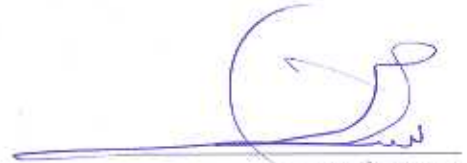
نقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2400 المتعلق بمهام المراجعة . إن هذا المعيار يتطلب أن نقوم بتخطيط وإجراء المراجعة للتوصل إلى تأكيد معقول بأن البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لا تحتوي على أخطاء مادية . إن المراجعة تقتصر بصفة مبدئية على الاستفسارات من موظفي الشركة الأم وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية للمعلومات المالية ، وبالتالي فإنها توفر تأكيداً أقل من التدقيق أننا لم نقم بالتدقيق ، وبناءً عليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق .

استناداً إلى مراجعتنا ، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة المرفقة لم تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي المادية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) كما أن المعلومات الواردة في البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة متفقة مع ما ورد في دفتر الشركة الأم ، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا ، لم ننع خلال الفترة مخالفت لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960 وتعديلاته أو لنظام الشركة الأساسي على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجموع .



عادل محمد الصانع

سجل مراقبي الحسابات رقم 86 فئة أ
المحاسب الكويتي لتدقيق الحسابات
عضو في HLB الدولية



بدر عبد الله الزهران

سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
بدر وشركاه - برايس وترهاوس كوبرز

الكويت في 17 أكتوبر 2006

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

الميزانية العمومية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
كما في 30 سبتمبر 2006
(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

30 سبتمبر 2005	31 ديسمبر 2005	30 سبتمبر 2006	ايضاح	
غير مدققة	مدققة	غير مدققة		
				الموجودات
				الموجودات المتداولة
76,807	91,788	290,238	5	نقد في الصندوق ولدى البنوك
18,000	201,091	123,598		ودائع قصيرة الأجل
93,832	80,021	174,360		مدينون وأرصدة مدينة أخرى
7,147	7,025	14,115		مضاعة
20,879	14,566	18,851		استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
<u>216,665</u>	<u>394,491</u>	<u>621,162</u>		
				الموجودات غير المتداولة
8,404	6,723	36,051		موجودات ضريبية مؤجلة
138,613	147,111	133,253		استثمارات - متاحة للبيع
33,893	45,458	7,612	6	استثمار في شركة زميلة
398,402	426,884	697,608		الممتلكات والمعدات
53,352	72,969	265,656		مشاريع قيد التنفيذ
826,337	942,752	1,494,764	7	موجودات غير ملموسة
-	14,908	5,449		موجودات مالية أخرى
<u>1,459,001</u>	<u>1,656,805</u>	<u>2,640,393</u>		
<u>1,675,666</u>	<u>2,051,296</u>	<u>3,261,555</u>		
				مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات المتداولة
238,768	240,956	460,169	8	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
737,788	248,417	310,962		المستحق للبنوك
<u>976,556</u>	<u>489,373</u>	<u>771,131</u>		
				المطلوبات غير المتداولة
161,727	190,342	945,731	9	المستحق للبنوك
-	5,879	9,039		مطلوبات ضريبية مؤجلة
18,328	21,016	15,130		مطلوبات غير متداولة أخرى
-	131,154	134,206		مستحق إلى حقوق الأقلية
<u>180,055</u>	<u>348,391</u>	<u>1,104,106</u>		
				حقوق الملكية
				المتاحة لمساهمي الشركة الأم
55,422	109,723	126,182	10	رأس المال
(4,028)	(15,576)	(15,576)	11	أسهم الخزينة
-	624,465	624,465		علاوة إصدار
49,330	54,862	54,862		احتياطي قانوني
44,733	54,862	54,862		احتياطي اختياري
(1,714)	2,352	(20,953)		احتياطي ترجمة فروق عملة
55,452	55,540	39,182		احتياطي التقييم بالقيمة العادلة للإستثمارات
269,694	303,521	418,712		أرباح متدورة
468,889	1,189,749	1,281,736		
50,166	23,783	104,582		
<u>519,055</u>	<u>1,213,532</u>	<u>1,386,318</u>		
<u>1,675,666</u>	<u>2,051,296</u>	<u>3,261,555</u>		
				حقوق الأقلية
				مجموع حقوق الملكية
				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة

إعتمد مجلس الإدارة البيانات المالية في 17 أكتوبر 2006

د. سعد حمد البراك
العضو المنتدب ونائب رئيس مجلس الإدارة

أسعد أحمد البنوان
رئيس مجلس الإدارة

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006

(جميع المبلغ بالألف دينار كويتي)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		ايضاح
2005	2006	2005	2006	
396,230	849,148	169,507	347,833	الايادات
(62,343)	(130,835)	(28,241)	(54,823)	تكلفة المبيعات
333,887	718,313	141,266	293,010	مجمّل الربح
(108,717)	(228,092)	(46,128)	(95,796)	مصاريّف توزيع وتسويق وتشغيل
(34,278)	(85,219)	(15,256)	(37,366)	مصاريّف إدارية وعمومية
(42,586)	(102,215)	(18,360)	(45,447)	استهلاكات وإطفاءات
(5,047)	(2,996)	(1,432)	(1,618)	مخصّص ديون مشكوك في تحصيلها
143,259	299,791	60,090	112,783	ربح التشغيل
2,600	12,002	549	6,106	إيرادات فوائد
15,841	3,329	5,865	1,736	12 إيرادات استثمارات
16,990	5,414	9,397	461	الحصة في ربح شركة زميلة
10,914	(183)	(4)	104	ربح/ (خسارة) بيع حصص في شركات تابعة
2,081	4,854	490	1,580	إيرادات أخرى
(26,215)	(60,483)	(15,091)	(27,121)	أعباء تمويل
4,217	1,144	1,169	398	(خسارة)/ ربح إعادة تقييم عملة
(21)	(21)	(7)	(7)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(1,401)	(2,279)	(478)	(856)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(2,247)	(2,400)	(772)	(842)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
166,018	261,168	61,208	94,342	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(21,149)	(26,525)	(10,435)	(5,391)	ضريبة دخل
144,869	234,643	50,773	88,951	ربح الفترة
متاح لـ:				
136,434	223,176	46,490	83,865	مساهمي الشركة الأم
8,435	11,467	4,283	5,086	حقوق الأقلية
144,869	234,643	50,773	88,951	
140	180	48	68	13 ربحية السهم (فلس)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المجمعّة المكثفة

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجموع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

مجموع حقوق الملكية	حقوق الأقلية	حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم							رأس المال	
		أرباح مدورة	احتياطي التقييم بالقيمة العادلة للإستثمارات	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي اختياري	إحتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار		
1,213,532	23,783	303,521	55,540	2,352	54,862	54,862	(15,576)	624,465	109,723	الرصيد في 1 يناير 2006
(24,085)	(780)	-	-	(23,305)	-	-	-	-	-	صافي فروق عملة
39	-	-	39	-	-	-	-	-	-	خسارة محققة من استثمارات متاحة للبيع
(16,397)	-	-	(16,397)	-	-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(40,443)	(780)	-	(16,358)	(23,305)	-	-	-	-	-	صافي (مصاريف)/إيرادات تدرج مباشرة في حقوق الملكية
234,643	11,467	223,176	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
194,200	10,687	223,176	(16,358)	(23,305)	-	-	-	-	-	مجموع (مصاريف)/ إيرادات الفترة المعترف بها
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار رأس المال
854	854	-	-	-	-	-	-	-	-	بيع أسهم إلى حقوق الأقلية
(2,085)	(2,085)	-	-	-	-	-	-	-	-	الحصة في التزام شراء أسهم - زامبيا
74,281	74,281	-	-	-	-	-	-	-	-	دمج الأعمال
-	-	(16,459)	-	-	-	-	-	-	16,459	إصدار أسهم منحة (2005)
(94,464)	(2,938)	(91,526)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات نقدية (2005)
1,386,318	104,582	418,712	39,182	(20,953)	54,862	54,862	(15,576)	624,465	126,182	الرصيد في 30 سبتمبر 2006
391,372	2,006	218,157	30,080	(702)	44,733	49,330	(4,028)	-	51,796	الرصيد في 1 يناير 2005
(1,027)	(15)	-	-	(1,012)	-	-	-	-	-	صافي فروق عملة
(3,819)	-	(73)	(3,746)	-	-	-	-	-	-	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع
29,118	-	-	29,118	-	-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
24,272	(15)	(73)	25,372	(1,012)	-	-	-	-	-	صافي الإيرادات/ (المصاريف) المعترف بها مباشرة في حقوق الملكية
144,869	8,435	136,434	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
169,141	8,420	136,361	25,372	(1,012)	-	-	-	-	-	مجموع (مصاريف)/ إيرادات الفترة المعترف بها
1,296	1,296	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار رأس المال
39,207	39,207	-	-	-	-	-	-	-	-	دمج الأعمال
-	-	(3,626)	-	-	-	-	-	-	3,626	إصدار أسهم منحة (2004)
(81,961)	(763)	(81,198)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات نقدية (2004)
519,055	50,166	269,694	55,452	(1,714)	44,733	49,330	(4,028)	-	55,422	الرصيد في 30 سبتمبر 2005

أقرت الجمعية العمومية في اجتماعها بتاريخ 29 مارس 2006 توزيع أرباح نقدية بواقع 85 فلس للسهم وأسهم منحة بمعدل 15 سهم لكل 100 سهم .

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية للمجموعة المكثفة .

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2005	2006	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
166,018	261,168	ربح لفترة قبل ضريبة الدخل
		تسويات :
42,586	102,215	استهلاكات وإطفاءات
(2,600)	(12,002)	إيرادات فوائد
(15,841)	(3,329)	إيرادات استثمارات
(16,990)	(5,414)	الحصة في ربح شركة زميلة
(10,914)	183	خسائر/ (أرباح) بيع شركات تابعة
(4)	976	خسائر/ (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
26,215	60,483	أعباء تمويل
(4,217)	(1,144)	الربح من إعادة تقييم عملة
184,253	403,136	ربح لعمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل
(5,153)	57,316	النقص/ (الزيادة) في مدينين وأرصدة مدينة أخرى
(390)	(4,682)	الزيادة في بضاعة
30,276	(18,984)	(النقص)/ (الزيادة) في دائنين وأرصدة دائنة أخرى
208,986	436,786	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(28)	(28)	المدفوع لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(1,239)	(1,851)	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(2,403)	(2,877)	المدفوع عن ضريبة دعم العمالة الوطنية
(10,778)	(15,014)	المدفوع عن ضريبة الدخل
194,538	417,016	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(18,305)	(13,133)	شراء استثمارات
(5,024)	-	اقتناء شركة زميلة
-	(527,723)	اقتناء شركات تابعة (إيضاح 17)
49,407	781	المحصل من بيع استثمارات
(804,465)	-	اقتناء شركة تابعة هولندية
14,671	-	المحصل من بيع شركات تابعة
(74,496)	(234,611)	اقتناء ممتلكات ومعدات
-	282	المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(13,476)	(42,353)	شراء موجودات غير ملموسة
2,601	6,399	فوائد مستلمة
3,553	5,129	توزيعات مستلمة
(845,534)	(805,229)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
702,567	626,668	قروض بنكية
(81,955)	(90,298)	توزيعات أرباح مدفوعة إلى مساهمي الشركة الأم
1,296	-	المساهمة في رأس المال من قبل مساهمي الأقلية - الشركة التابعة البحرينية
(768)	(2,938)	توزيعات أرباح مدفوعة إلى مساهمي الأقلية لشركات تابعة
(26,303)	(23,675)	أعباء تمويل
594,837	509,757	صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل
(56,159)	121,544	صافي الزيادة/ (النقص) في النقد والنقد المعادل
(376)	(586)	أثر ترجمة عملة أجنبية
151,342	292,878	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
94,807	413,836	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 5)

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة) 30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية عام 1983 وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب: 22244، الرمز البريدي 13083 الصفاة - دولة الكويت.

تقوم الشركة الأم وشركاتها التابعة (المجموعة) والشركات الزميلة بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة في دولة الكويت وفي 19 دولة أخرى (31 ديسمبر 2005 - الكويت و 18 دولة أخرى، 30 سبتمبر 2005 - الكويت و 17 دول أخرى) بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاوّل نشاطها فيها حيث تقوم بتشغيل وشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة وكذلك استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية.

2. أسس الإعداد

لقد أعدت البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لعرض المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) البيانات المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية المكثفة هي نفسها المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005.

لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. في رأي الإدارة إن جميع التعديلات (المتضمنة للاستحقاقات الدورية) والتي تعتبر ضرورية ليكون العرض بصورة عادلة قد تم إدراجها. إن نتائج الأعمال للفترة المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2006. لذلك فإنه للحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005.

3. دمج الأعمال

في 6 فبراير 2006 قامت المجموعة باقتناء نسبة 61% إضافية في الشركة السودانية للاتصالات المتنقلة المحدودة، السودان (موبيل) لتصل نسبة الامتلاك إلى 100% بقيمة تصل إلى 1,332,000,000 دولار (تقريباً 389,477,000 دينار كويتي).

في 31 مايو 2006 قامت المجموعة بالسيطرة على شركة في نتوركس ليميتد في نيجيريا (في موبايل) وذلك من خلال اقتناء 65% من أسهمها بمبلغ 1,005,252,000 دولار أمريكي (تقريباً 293,031,000 دينار كويتي) من مساهمي في موبايل (الطرف البائع).

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة) 30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الترم الطرف البائع بنصوص اتفاقية بين المساهمين تعطي حق أولوية الشراء للمساهمين قبل عرض الأسهم على أي طرف ثالث . قام الطرف البائع بعرض الأسهم التي اقتنتها المجموعة على المساهمين أولاً ثم على طرف آخر، إلا أن الطرف الآخر لم يلتزم بسداد القيمة خلال مدة الـ 30 يوماً المحددة في الاتفاق وبالتالي تم بيع الأسهم للمجموعة . قام هذا الطرف الآخر برفع دعوى قضائية في المحاكم النيجيرية يطلب فيها دعم حقه في شراء تلك الأسهم . وترى إدارة المجموعة سلامة موقفها القانوني .

خلال الربع المنتهي في 30 سبتمبر 2006 ، صدرت عدة أحكام في صالح المجموعة ولكن الحكم النهائي فيها لم يصدر بعد .

تم بيان تفاصيل عملية دمج الأعمال في إيضاح رقم 17 .

4. الشركات التابعة والشركات الزميلة

عند المحاسبة المبدئية لعملية اقتناء موبيتل ، السودان و في نتوركس ليميتد ، نيجيريا في عام 2006 ، تم استخدام القيم المؤقتة للموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة . إن القيم المؤقتة في تاريخ الاقتناء تمت على أساس الوقت والجهد المطلوب لتجميع المعلومات للقيم العادلة والتي سوف يتم تحديدها خلال مضي السنة الأولى لعملية الاقتناء .

إن ترخيص شركة أثير للاتصالات - العراق المحدودة ساري حتى 31 ديسمبر 2006 وربما يجدد بعد ذلك . تنوي الشركة تقديم عرض بهدف نيل الترخيص الجديد ولا يمكن في الوقت الحالي تحديد نتيجة هذا العرض . كذلك ، فإن رأس المال العامل للشركة يظهر بالعجز . تم تضمين البيانات المالية لشركة أثير في هذه البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية حيث أن الشركة تتوقع أن تحصل على ترخيص جديد في العراق على أساس قدراتها والتزام المساهمين بتوفير الدعم المالي .

5. نقد وأرصدة لدى البنوك

يتضمن النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك النقد والنقد المعادل كما يلي :

30 سبتمبر 2005 غير مدققة	31 ديسمبر 2005 مدققة	30 سبتمبر 2006 غير مدققة
76,807	91,788	290,238
18,000	201,091	123,598
94,807	292,879	413,836

نقد في الصندوق ولدى البنوك
ودائع قصيرة الأجل تستحق خلال ثلاثة شهور
النقد والنقد المعادل

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

6. استثمارات في شركات زميلة

يمثل هذا حصة المجموعة من استثمارات في شركات زميلة تم حسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية .

30 سبتمبر 2005 غير مدققة	31 ديسمبر 2005 مدققة	30 سبتمبر 2006 غير مدققة	
5,362	5,362	45,458	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
39,586	39,586	-	نتيجة لاقتناء شركات تابعة
-	-	450	مساهمة في رأس المال خلال الفترة
16,990	25,300	5,414	الحصة في أرباح الفترة/ السنة
(4,524)	(4,524)	-	نتيجة لتحويل ملكية سلتل تنزانيا
(14,255)	(14,255)	(515)	المحول إلى الشهرة
(9,726)	(9,726)	-	المحول إلى استثمارات - متاحة للبيع
460	3,715	(259)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
-	-	(34,161)	توزيعات مستلمة
-	-	(8,775)	استبعادات - موبيتل ، السودان (إيضاح 3)
33,893	45,458	7,612	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

7. موجودات غير ملموسة					
شهرة	رسوم	علامات	أخرى	المجموع	
					التكلفة
924,790	30,422	17,544	2,411	975,167	كما في 31 ديسمبر 2005
485,462	35,383	-	2,761	523,606	إضافات
-	71,971	-	-	71,971	نتيجة لاقتناء شركات تابعة
515	-	-	-	515	المحول من استثمارات في شركة زميلة مرتبطة بشركة موبيتل ، السودان
(123,214)	-	125,253	-	2,039	تعديلات على قيم مؤقتة
(3,472)	(2,881)	-	(356)	(6,709)	إستبعادات/ تعديلات
(12,037)	(76)	(168)	(23)	(12,304)	تعديلات فروق عملة
<u>1,272,044</u>	<u>134,819</u>	<u>142,629</u>	<u>4,793</u>	<u>1,554,285</u>	كما في 30 سبتمبر 2006
					الإطفاء المتراكم
17,953	13,021	-	1,441	32,415	كما في 31 ديسمبر 2005
-	24,471	-	-	24,471	نتيجة لاقتناء شركات تابعة
-	4,701	-	540	5,241	المحمل على الفترة
-	(2,209)	-	(307)	(2,516)	نتيجة للإستبعاد/ تعديلات
(58)	(18)	-	(14)	(90)	تعديلات فروق عملة
<u>17,895</u>	<u>39,966</u>	<u>-</u>	<u>1,660</u>	<u>59,521</u>	كما في 30 سبتمبر 2006
					صافي القيمة الدفترية
<u>1,254,149</u>	<u>94,853</u>	<u>142,629</u>	<u>3,133</u>	<u>1,494,764</u>	كما في 30 سبتمبر 2006
906,837	17,401	17,544	970	942,752	كما في 31 ديسمبر 2005
790,437	17,473	-	18,427	826,337	كما في 30 سبتمبر 2005

تمثل الشهرة الفرق بين تكلفة الاقتناء وحصص المجموعة في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة .

إن الإضافات الرئيسية إلى الشهرة خلال الفترة نتجت من اقتناء نشاط شركة موبيتل ، السودان و شركة في موبايل ، نيجيريا (إيضاح 3) .

8. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

يتضمن هذا البند توزيعات أرباح بمبلغ 5,449,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2005 – 4,288,000 دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2005 – 5,968,063 دينار كويتي) مستحقة الدفع لمساهمي الشركة الأم .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة) 30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

9. المستحق إلى البنوك

في 1 يونيو 2006 ، قامت شركة الاتصالات المتنقلة الدولية بي.في - "MTCI B.V." ، شركة تابعة هولندية مملوكة بالكامل للشركة الأم ، بتوقيع اتفاقية تسهيلات ائتمانية بقيمة 4 مليار دولار أمريكي (أي ما يعادل 1.16 مليار دينار كويتي) مع مجموعة بنوك أجنبية . إن هذه التسهيلات مضمونة بموجب خطاب ضمان مشترك ممنوح من الشركة الأم وشركتها التابعة الأردنية (الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة) . كما في 30 سبتمبر 2006 ، قامت MTCI باستخدام 2.42 مليار دولار أمريكي (أي ما يعادل 701 مليون دينار كويتي) من إجمالي التسهيلات الائتمانية . إن التسهيلات تستحق السداد بعد 5 سنوات تنتهي من تاريخ السحب . يبلغ متوسط الفائدة الفعلي على هذه التسهيلات 6.18 % سنوياً كما في 30 سبتمبر 2006 . تشترط الاتفاقية ما يلي :

- ألا تزيد صافي التسهيلات المجمعة عن 4 أضعاف الأرباح السنوية المجمعة قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات .
- ألا تقل نسبة الأرباح السنوية المجمعة قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات إلى الفوائد مستحقة الدفع المجمعة السنوية عن نسبة 1:3 .

10. رأس المال

يتكون رأس مال الشركة الأم المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 30 سبتمبر 2006 من 1,261,819,591 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد بعد إصدار أسهم المنحة خلال الفترة (31 ديسمبر 2005 - 1,097,234,427 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد و 30 سبتمبر 2005 - 554,220,967 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد) .

11. أسهم خزينة

تم شراء هذه الأسهم بناء على تفويض لمجلس الإدارة من قبل الجمعية العامة وموافقة الجهات الرسمية وفقاً لأحكام القرار الوزاري رقم 10 لسنة 1987 والقرار الوزاري رقم 11 لسنة 1988 وهي مدرجة بالتكلفة . إن الاحتياطات بما يساوي تكلفة الأسهم المشتراة غير قابل للتوزيع .

30 سبتمبر 2005 غير مدققة	31 ديسمبر 2005 مدققة	30 سبتمبر 2006 غير مدققة	
11,207,507	20,445,895	23,512,779	عدد الأسهم
2.02 %	1.86 %	1.86 %	النسبة للأسهم المصدرة
56,038	71,969	68,657	القيمة السوقية (ألف دينار كويتي)
4,028	15,576	15,576	التكلفة (ألف دينار كويتي)

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

12. إيرادات استثمارات

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2005	2006	2005	2006	
(غير مدققة)		(غير مدققة)		
7,223	(1,389)	2,125	608	ربح / (خسارة) استثمارات "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل"
5,065	151	2,529	(242)	(خسائر) / أرباح محققة من استثمارات "متاحة للبيع"
3,553	4,567	1,211	1,370	إيرادات توزيعات أرباح
15,841	3,329	5,865	1,736	

13. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بناء على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة :

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2005	2006	2005	2006	
(غير مدققة)		(غير مدققة)		
136,434	223,176	46,490	83,865	صافي ربح الفترة المتاح للتوزيع على المساهمين
995,440,698	1,261,819,591	995,440,698	1,261,819,591	أسهم الشركة الأم المصدرة والمدفوعة
(19,868,521)	(23,512,779)	(19,868,521)	(23,512,779)	يخصم : المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة
975,572,177	1,238,306,812	975,572,177	1,238,306,812	
140	180	48	68	ربحية السهم

بلغت ربحية السهم للثلاثة أشهر و التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2005 ، 86 فلس و 251 فلس قبل
احتساب التعديلات الناتجة بأثر رجعي عن أسهم المنحة وحقوق إصدار أسهم .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

14. معلومات القطاع

تعمل الشركة الأم وشركاتها التابعة في قطاع عمل واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها. فيما عدا النشاط الرئيسي الذي تمارسه الشركة الأم في الكويت، فإن الشركة الأم تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان والسودان ووسط وجنوب أفريقيا يشكل هذا الأساس للقطاع الجغرافي.

30 سبتمبر 2006 (غير مدققة)

المجموع	وسط وجنوب						
	أفريقيا	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
849,148	398,196	135,416	12,699	22,345	107,301	173,191	إيرادات القطاع
223,176	20,681	72,281	2,294	2,630	29,548	95,742	صافي الربح
4,371,700	2,502,675	150,474	5,572	39,300	181,014	1,492,665	موجودات القطاع
(1,110,145)							استيعادات
3,261,555							الموجودات المجمعة
2,780,935	2,345,269	110,123	3,676	27,154	83,784	210,929	مطلوبات القطاع
(905,698)							استيعادات
1,875,237							المطلوبات المجمعة
1,386,318							صافي الموجودات
809,626	736,279	19,242	12	2,615	46,924	4,554	المصروفات الرأسمالية
102,215	56,397	10,930	5	3,039	15,867	15,977	المتكبدة خلال الفترة
							استهلاك وإطفاء

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

30 سبتمبر 2005 (غير مدققة)							
المجموع	وسط وجنوب أفريقيا	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
396,230	115,798	-	11,949	13,889	101,310	153,284	إيرادات القطاع
136,434	18,195	-	1,753	(792)	27,990	89,288	صافي الربح
1,912,142	1,089,413	-	5,370	35,708	129,975	651,676	موجودات القطاع
(236,476)							استيعادات
1,675,666							الموجودات المجمعة
1,308,152	1,024,644	-	3,786	34,031	62,903	182,788	مطلوبات القطاع
(151,541)							استيعادات
1,156,611							المطلوبات المجمعة
519,055							صافي الموجودات
							المصرفوات الرأسمالية
87,972	45,686	-	7	1,968	18,685	21,626	المتكبدة خلال الفترة
42,586	13,710	-	-	2,639	11,725	14,512	استهلاك وإطفاء

15. معاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات صلة وفقاً لبنود وشروط اعتمدها إدارة المجموعة .

تتمثل المعاملات مع أطراف ذات صلة فيما يلي :

التسعة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر		
2005	2006	
غير مدققة		
-	13,083	إيرادات
-	6,788	مصاريف توزيع ، تسويق وتشغيل
1,234	3,531	أتعاب الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تتمثل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات صلة فيما يلي :

30 سبتمبر 2005 غير مدققة	31 ديسمبر 2005 مدققة	30 سبتمبر 2006 غير مدققة	
890	2,232	321	مدينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى
83	469	35,684	دائنون تجاريون و ذمم دائنة أخرى

16. الارتباطات والالتزامات المحتملة

30 سبتمبر 2005 غير مدققة	31 ديسمبر 2005 مدققة	30 سبتمبر 2006 غير مدققة	
13,839	72,008	235,147	ارتباطات رأسمالية
2,057	2,057	980	رأس مال غير مستدعى في شركات مستثمر فيها
9,615	8,779	3,113	اعتمادات مستنديه
6,457	274,429	12,903	خطبات ضمن

يوجد دعوى ضد الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة في قضايا ولجان تحكيم يبلغ قيمتها حوالي 940,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2005 - 9,907,000 دينار كويتي، 30 سبتمبر 2005 - 5,365,000 دينار كويتي). تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح وضد بعض الشركات التابعة في بعض مناطق السيادة. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإن في رأي الإدارة أن نتلج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر سلبي على المركز المالي المجمع ونتائج أعمال المجموعة.

الشركة الأم معرضة لالتزامات محتملة من جراء دعوة مرفوعة من وزارة المواصلات تطلب بها تحديد دفع 1 دينار كويتي شهرياً عن كل خط مسبق الدفع. وفي شهر إبريل 2006، تم صدور حكم المحكمة الكلية التجارية لصالح الوزارة، ولكن الشركة الأم تقدمت بطعن بالحكم. وترى إدارة الشركة أن هذا الحكم غير قابل للتفيذ حيث أنه لم يتم تحديد عدد المشتركين في هذه الخدمة أو المدة الملائمة. وقد قامت الشركة باتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن الحكم لن يكون له آثار مادية على البيانات المالية.

تم طلب مبلغ 36,000,000 دولار أمريكي (يعادل 10,425,000 دينار كويتي) بواسطة الجهة الرقابية على الشركة التابعة اعتماداً على اتفاقية المشاركة في الإيراد، والتي تم الاعتراض على شرعيتها من إدارة المجموعة. مازالت المناقشات مستمرة مع الجهة الرقابية، وتعتقد إدارة المجموعة أن النتائج ستكون في صالحها.

بناءً على اتفاقيات ترخيص محلية عديدة، تلتزم بعض الشركات التابعة ببناء شبكات GSM محلية للوصول إلى تغطية محلية معينة بمعدلات متفق عليها.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

17. مج الأعمال

موبيل ، السودان

إن القيمة العادلة المؤقتة المحددة لموجودات ومطلوبات الشركة السودانية للاتصالات المتنقلة المحدودة ، السودان (موبيل) في تاريخ الاقضاء هي كالتالي :

8,868	نقد وبنوك
34,183	ودائع قصيرة الأجل
4,183	مدينون تجاريون ونعم مدينة أخرى
879	بضاعة
35,769	ممتلكات ومعدات
(16,151)	دائتون تجاريون ونعم دائنة أخرى
(262)	مكافأة نهاية الخدمة
<u>67,469</u>	القيمة المؤقتة لصافي الموجودات
382,818	سعر الشراء مسدد نقداً
(70,575)	النقد والنقد المعادل في شركة تابعة مقتناه
<u>312,243</u>	التدفق النقدي من عملية الاقضاء

فيما يلي بيان بصافي الموجودات والشهرة المقتناة .

	سعر الشراء
375,222	- نقد مدفوع
14,255	- تسويات توزيعات نقدية
7,596	- تكاليف مباشرة مرتبطة بعملية الاقضاء
<u>397,073</u>	إجمالي سعر الشراء
(67,469)	ناقصاً : القيمة المؤقتة لصافي الموجودات المقتناة
<u>329,604</u>	الشهرة الناتجة عن الاقضاء

إن الشهرة المذكورة أعلاه متعلقة بربحية (موبيل) والمنافع الهامة المتوقع أن تنتج عن هذا الاقضاء .

من تاريخ اقضاء موبيل (6 فبراير 2006) ، ساهمت عملية الشراء في إيرادات تبلغ 135,417,000 دينار كويتي وصافي أرباح بمبلغ 44,092,000 دينار كويتي لصافي نتائج المجموعة . في حال ما إذا تم الاقضاء في 1 يناير 2006 فإن إيرادات المجموعة وصافي الأرباح كانت سوف تكون أعلى بمبلغ 14,775,000 دينار كويتي و 5,775,000 دينار كويتي على التوالي .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)
30 سبتمبر 2006

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

	في توركس ليميتد ، نيجيريا (في موبايل)
	إن القيمة العادلة المؤقتة المحددة لموجودات ومطلوبات شركة في موبايل ، نيجيريا في تاريخ الاقتناء والتي سيتم مراجعتها خلال 2006 ، هي كالتالي :
51,601	نقد وبنوك
24,838	مدينون تجاريون وضم مدينة أخرى
15,191	موجودات ضريبية مؤجلة
687	بضاعة
185,546	ممتلكات ومعدات
31,003	موجودات غير ملموسة
(160,339)	دائون تجاريون وضم دائنة أخرى
(9,517)	المستحق إلى البنوك
<u>139,010</u>	القيمة المؤقتة لصافي الموجودات
294,868	سعر الشراء مسدد نقداً
(79,388)	النقد والنقد المعادل في شركة تابعة مقتناه
<u>215,480</u>	التدفق النقدي من عملية الاقتناء

فيما يلي بيان بصافي الموجودات والشهرة المقتناة .

	سعر الشراء
292,327	- نقد مدفوع
2,541	- تكاليف مباشرة مرتبطة بعملية الاقتناء
<u>294,868</u>	إجمالي سعر الشراء
(139,010)	ناقصاً : القيمة المؤقتة لصافي الموجودات المقتناة
<u>155,858</u>	الشهرة الناتجة عن الاقتناء

إن الشهرة المذكورة أعلاه متعلقة بربحية في موبايل والمنافع الهامة المتوقع أن تنتج عن هذا الاقتناء .

من تاريخ اقتناء في موبايل (31 مايو 2006) ، ساهمت عملية الشراء في إيرادات تبلغ 97,181,000 دينار كويتي وصافي أرباح بمبلغ 3,151,000 دينار كويتي لصافي نتائج المجموعة . في حال ما إذا تم الاقتناء في 1 يناير 2006 فإن إيرادات المجموعة وصافي الأرباح كانت سوف تكون أعلى بمبلغ 105,592,000 دينار كويتي و 10,750,000 دينار كويتي على التوالي .

18. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية . إن إعادة التصنيف هذا ليس له أثر على صافي الربح أو حقوق الملكية .